DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Verwenden Sie die Steckschlüsseleinsätze nur für die vorgesehenen Anwendungen, um Beschädigungen zu vermeiden. Achten Sie darauf, dass der Steckschlüsseleinsatz fest sitzt. Tragen Sie Handschuhe und Schutzbrille, um sich vor Verletzungen durch abrutschende Werkzeuge zu schützen.

EN Risk of injury: To avoid damage, only use the socket inserts for the intended applications. Make sure that the socket insert is firmly seated. Wear gloves and safety goggles to protect yourself from injuries caused by slipping tools.

FR Risque de blessure : utilisez les douilles uniquement pour les applications prévues afin d'éviter de les endommager. Veillez à ce que la douille soit bien fixée. Portez des gants et des lunettes de protection pour vous protéger contre les blessures dues à des outils qui glissent.

ES Peligro de lesiones: Utilice las llaves de vaso únicamente para las aplicaciones previstas para evitar daños. Asegúrese de que la toma de corriente esté firmemente asentada. Utilice guantes y gafas de seguridad para protegerse de las lesiones causadas por el deslizamiento de las herramientas.

IT Rischio di lesioni: utilizzare gli zoccoli solo per le applicazioni previste, per evitare danni. Assicurarsi che la presa sia saldamente inserita. Indossare guanti e occhiali di sicurezza per proteggersi dalle lesioni causate dallo scivolamento degli utensili.

CZ Nebezpečí poranění: Používejte nástrčné hlavice pouze pro určené aplikace, abyste zabránili jejich poškození. Dbejte na to, aby byla nástrčka pevně usazena. Používejte rukavice a ochranné brýle, abyste se chránili před zraněním způsobeným sklouznutím nářadí.

DA Fare for kvæstelser: Brug kun stikdåserne til de tiltænkte opgaver for at undgå skader. Sørg for, at soklen sidder godt fast. Brug handsker og sikkerhedsbriller for at beskytte dig selv mod skader forårsaget af værktøj, der glider.

FI Loukkaantumisvaara: Käytä pistorasioita vain aiottuihin käyttökohteisiin vahinkojen välttämiseksi. Varmista, että pistorasia on tiukasti paikallaan. Käytä käsineitä ja suojalaseja suojautuaksesi liukastuvien työkalujen aiheuttamilta vammoilta.

HR Opasnost od ozljeda: Koristite umetke nasadnog ključa samo za predviđene primjene kako biste izbjegli oštećenje. Provjerite je li umetak nasadnog ključa čvrsto namješten. Nosite rukavice i zaštitne naočale kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih klizanjem alata.

HU Sérülésveszély: A sérülések elkerülése érdekében a foglalatokat csak a tervezett alkalmazásokhoz használja. Ügyeljen arra, hogy a foglalat szilárdan üljön. Viseljen kesztyűt és védőszemüveget, hogy megvédje magát a csúszó szerszámok okozta sérülésektől.

NL Risico op letsel: Gebruik de moffen alleen voor de bedoelde toepassingen om schade te voorkomen. Zorg ervoor dat de mof stevig vastzit. Draag handschoenen en een veiligheidsbril om uzelf te beschermen tegen letsel door wegglijdend gereedschap.

PL Ryzyko obrażeń: Aby uniknąć uszkodzeń, nasadek należy używać wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem. Upewnić się, że gniazdo jest dobrze osadzone. Należy nosić rękawice i okulary ochronne, aby zabezpieczyć się przed obrażeniami spowodowanymi przez wyślizgujące się narzędzia.

RO Risc de rănire: Utilizați mufele numai pentru aplicațiile prevăzute pentru a evita deteriorarea. Asigurați-vă că soclul este bine fixat. Purtați mănuși și ochelari de protecție pentru a vă proteja de rănile cauzate de alunecarea uneltelor.

SV Risk för personskador: Använd endast hylsorna för avsedd användning för att undvika skador. Se till att uttaget sitter ordentligt fast. Använd handskar och skyddsglasögon för att skydda dig mot skador som orsakas av verktyg som glider.

PT Risco de ferimentos: Utilizar as tomadas apenas para as aplicações previstas, para evitar danos. Certifique-se de que a tomada está bem assente. Usar luvas e óculos de proteção para se proteger de ferimentos causados por ferramentas que escorreguem.

SR Опасност од повреда: Уметке насадних кључева користите само за предвиђене примене да бисте избегли оштећење. Уверите се да је уметак насадног кључа чврсто постављен. Носите рукавице и заштитне наочаре да бисте се заштитили од повреда изазваних клизањем алата.